

Váš list/zo dňa Naše číslo Vybavuje/Linka Lučenec  
Ing. Zuzana Hoduláková 27.06.2013  
Tel.: 047/2441459

Vec

**Prieskum trhu na verejné obstaranie zadávanej zákazky „Anglický jazyk“ - výzva na predloženie cenovej ponuky**

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Lučenec ako verejný obstarávateľ v zmysle § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) zasiela v rámci prieskumu trhu na zadanie zákazky s nízkou hodnotou podľa §102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní

**výzvu na predloženie cenovej ponuky**

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Lučenec  
Sídlo: F. Lehára 18, 984 01 Lučenec  
IČO: 37949616  
DIČ: 2021766340  
Zastúpený: PhDr. Martin Šebian, PhD., riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu a kód banky: 7000131969/8180

**2. Predmet zákazky:**

Zákazka na poskytnutie služby v rámci vzdelávania a prípravy pre trh práce s názvom „Anglický jazyk“

Kategória: 24 – Vzdelávanie a profesionálne vzdelávanie  
Referenčné číslo CPV: 80580000-3

**3. Opis predmetu zákazky:**

V rámci Národného projektu III-2/A „Vzdelávanie a príprava pre trh práce“ a Národného projektu III-2/B „Zvyšovanie zamestnanosti a zamestnateľnosti znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie“ sa realizuje vzdelávacia aktivita s názvom „Anglický jazyk“.

Predmetom vzdelávania účastníkov kurzu je nadobudnutie, prehĺbenie a upevnenie základných jazykových znalostí a terminológie v bežnej konverzácii v anglickom jazyku. Absolventi vzdelávania získajú praktické jazykové zručnosti v oblasti

komunikácie v anglickom jazyku, dokážu formulovať jednoduché vety a odpovede na otázky v základných časoch, sú schopní klásť jednoduché otázky a orientovať sa v bežných komunikačných situáciách – bývanie, nakupovanie, ošetrenie u lekára, práca, cestovanie, orientácia v meste, v prírode, ubytovanie a zdieľanie informácií o sebe a iných.

- 4. Cieľová skupina:** uchádzači o zamestnanie podľa zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „UoZ“) pre NP III-2/A a znevýhodnení uchádzači o zamestnanie podľa § 8 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zUoZ“) pre NP III-2/B.

**5. Špecifikácia vzdelávania:**

**Predpokladaný rozsah vzdelávania: 150 - 200 vyučovacích hodín**

- vyučovacia hodina: 45 minút
- dĺžka vzdelávacieho dňa: 8 hodín

**Predpokladaný počet zaradených: 20 osôb (10 UoZ a 10 zUoZ)**

**Predpokladaná hodnota zákazky: max. 7 320,00 EUR (bez DPH)**

**Požadovaná učebná osnova:**

Gramatika:

- pomocné slovesá – byť, mať, môcť, smieť, musieť
- plnovýznamové slovesá v prítomnom, minulom a budúcom čase
- číslovky, zámená

Konverzačné témy:

- rozhovor o sebe a svojej rodine
- opis bydliska
- vzdelanie, práca
- nakupovanie
- ubytovanie
- ošetrenie u lekára.

Priestory vrátane didaktickej techniky a pracovných pomôcok zabezpečuje uchádzač.

Verejný obstarávateľ požaduje, aby vzdelávacia aktivita bola ukončená vykonaním skúšky s vydaním potvrdenia / osvedčenia pre absolventov vzdelávania.

**6. Lehota poskytnutia služby: august 2013 – máj 2014**

**Miesto poskytnutia služby: Lučenec**

**7. Cena a spôsob určenia ceny:**

Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996, ktorou sa vykonáva zákon o cenách. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena je stanovená ako cena konečná a nemenná a bude vyjadrená v eurách. Ponuku na vzdelávaciu aktivitu a prípravu pre trh práce žiadame podrobne vypracovať na základe

prílohy tohto prieskumu trhu na verejné obstaranie - Cenová ponuka. Cenová ponuka obsahuje cenu za celý požadovaný predmet zákazky, pričom cena za jedného účastníka vzdelávania sa počíta ako súčin ceny za 1 hodinu (1 hodina = min. 45 minút) vo vzdelávaní (na osobohodinu) a počtu hodín vzdelávacej aktivity, vrátane vykonania skúšky a vydania potvrdenia / osvedčenia. Cena za predmet zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s predmetom zákazky. Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie túto skutočnosť, že nie je platcom DPH.

**8. Uchádzač musí splňať nasledovné podmienky:**

- musí byť oprávnený poskytovať službu, ktorá je predmetom tejto zákazky.

**9. Uchádzač v rámci svojej ponuky predloží:**

- projekt vzdelávacej aktivity, vrátane charakteristiky profilu absolventa vzdelávania a možností jeho uplatnenia sa na trhu práce; uchádzač v ponuke predloží štruktúru, obsahové zameranie jednotlivých častí alebo predmetov, ktoré sú obsahom výučby a uvedie počet vyučovacích hodín, ktoré pripadajú na jednotlivé časti alebo vyučovacie predmety; uvedie celkový rozsah vzdelávania na 1 účastníka, t.j. celkový počet vyučovacích hodín na 1 účastníka a dĺžku vyučovacej hodiny v minútach; uvedie rozdelenie celkového počtu vyučovacích hodín na teóriu a prax; uvedie podmienky zaradenia účastníka do vzdelávania (kvalifikačné požiadavky, podmienka zdravotnej spôsobilosti a pod.); uvedie spôsob zabezpečenia vzdelávacej aktivity; taktiež uvedie miesto realizácie vzdelávacej aktivity,
- fotokópiu aktuálneho dokladu o oprávnení poskytovať služby, ktorá je predmetom tejto zákazky (výpis z obchodného registra, výpis zo živnostenského registra, a pod.),
- čestné vyhlásenie, že splnil daňové povinnosti, povinnosti odvodu preddavku na poistné na zdravotné poistenie, poistného na sociálne poistenie a príspevku na starobné dôchodkové sporenie,
- čestné prehlásenie uchádzača, že v čase podania žiadosti neeviduje neuspokojené nároky svojich zamestnancov vyplývajúcich z pracovného pomeru, nie je v konkurze, v likvidácii, v súdom určenej správe alebo v akomkoľvek inom podobnom konaní,
- čestné vyhlásenie, že uchádzač garantuje zabezpečenie materiálnych, priestorových, technických a organizačných podmienok na realizáciu kurzu. V prípade použitia výpočtovej techniky aj doklad o licencií na používaný software (v prípade prenájmu výpočtovej techniky musí byť súčasťou dohody o prenájme aj doklad o licencií na použitý software),
- min. 2 referencie o realizovaných kurzoch rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet tejto zákazky,
- cenovú ponuku,
- identifikačné údaje uchádzača, t.j. obchodné meno uchádzača, sídlo organizácie, meno štatutárneho zástupcu, typ spoločnosti, SK NACE Rev.2, IČO, bankové spojenie, kontaktné telefónne číslo, e-mailovú adresu a číslo faxu,
- menný zoznam lektorov, ktorí budú zabezpečovať vzdelávaciu aktivitu; lektor musí preukázať schopnosť odbornej spôsobilosti k predmetu tejto zákazky, táto skutočnosť sa preukazuje podpísaným životopisom a dokladom o nadobudnutom vzdelaní.

**10. Ponuku predložte v lehote do: 10.07.2013 do 15,00 hod.**

poštou na adresu: Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Lučenec  
F. Lehára 18, 984 01 Lučenec

prípadne osobne, do podateľne úradu na F. Lehára 18, Lučenec v úradných hodinách.

**Označenie obálky:**

- adresa verejného obstarávateľa
- adresa uchádzača
- označenie obálky heslom „VZDELÁVACIE KURZY - ANGLICKÝ JAZYK“ a „NEOTVÁRAŤ!“

**11. Otváranie ponúk: 11.07.2013 o 9.00 hod.**

ÚPSVR Lučenec, Petöfiho 39, 4. poschodie, č. dverí 406

**12. Hodnotenie ponúk:**

Jediným kritériom na vyhodnotenie predložených ponúk je najnižšia cena za 1 vyučovaciu hodinu na 1 uchádzača o zamestnanie (osobohodina). Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorý splní všetky verejným obstarávateľom stanovené podmienky a požiadavky a ktorého cena (osobohodina) je najnižšia zo všetkých predložených ponúk v rámci zadávanej zákazky.

.....  
PhDr. Martin Šebian, PhD.  
riaditeľ

**Príloha: Cenová ponuka**

## CENOVÁ PONUKA

### na zabezpečenie vzdelávania a prípravy pre trh práce

pre Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny

Lučenec

*Identifikácia potenciálneho dodávateľa služby vzdelávania a prípravy pre trh práce (ďalej len "dodávateľ VzPrTP")*

Názov dodávateľa VzPrTP

Adresa dodávateľa VzPrTP

#### *Základná špecifikácia VzPrTP*

Názov VzPrTP

Miesto realizácie VzPrTP

Max. počet účastníkov VzPrTP

Rozsah VzPrTP na 1 účastníka v hodinách

Rozsah 1 hodiny VzPrTP v minútach

#### *Predpokladaná cena (v eur bez DPH)*

1 účastník VzPrTP/1 vyučovacia hodina (1 osobohodina)

1 účastník/VzPrTP

Max. celková cena VzPrTP/max. počet účastníkov VzPrTP

V

Dňa

podpis, odtlačok pečiatky dodávateľa služby VzPrTP